

1) 45 頁上から 11～12 行目

誤：エミーリエ・ステフェンス

正：エミーリエ・シュテフェンス

2) 55 頁下から 3 行目：

誤：合唱協会の公演を示すプレート (38 頁参照)

正：合唱協会の公演を示すプレート (34 頁参照)

3) 63 頁下から 2 行目

「取り付けられたプレート (49 頁)」を「取り付けられたプレート (48 頁)」とします。

※原稿では本文参照の意として 49 頁と記しました。

4) 103 頁 「荷物一覧表」において

誤：ベートーヴェンの弦楽四重奏曲へ短調¹⁰⁷

正：ベートーヴェンの弦楽四重奏曲へ短調として、次行に「蝶の本¹⁰⁷」を挿入。原著では Schmetterlingsbuch¹⁰⁷。

補) 104 頁 「グントルート¹²⁶」は、原著においては掲載写真にあるように「~~Guntrut.~~」となっており取り消し線が引かれています。これはローベルト・シューマンの誤記と思われます。訳本では、原著にしたがい「グントルート Guntrut.」と記しています。ただし、本来は Kudrunlied (「クドルーン リート」) と思われます。